



En tant que Centre régional d'intégration, nous ne pouvons rester indifférent à l'actualité politique de ces derniers jours. La Belgique, après de longs mois d'incertitude, a enfin un gouvernement. Ce n'est pas sans mal que celui-ci a pu voir le jour. Nos dirigeants ont tout mis en œuvre, avec la volonté et les compromis des uns et des autres, pour que notre Etat puisse toujours exister.

Outre cette satisfaction d'avoir un gouvernement constitué, notre région peut être fière d'avoir comme 1er Ministre un homme qui permet, de par son parcours, de parler d'intégration réussie. Elío Dí Rupo est un exemple auquel peut s'identifier toute personne qui a vécu l'immigration, de près ou de loin, pour construire une identité plurielle et enrichie, lui permettant ainsi de s'épanouir pleinement dans une société démocratique et fière de ses diversités.

A l'heure d'aujourd'hui, en Région wallonne, les Centres régionaux d'intégration sont un des acteurs principaux du processus d'intégration. Le CIMB met tout en œuvre pour soutenir, accompagner et promouvoir les actions s'insérant dans la politique régionale d'intégration tels que les plans locaux d'intégration et les plans de cohésion sociale.

Piera Micciche
Directrice f.f.



L'équipe du CIMB vous souhaite d'ores et déjà d'excellentes fêtes de fin d'année.

COLLABORATIONS - PARTENARIATS

Fête interculturelle « Les 1001 Richesses »

au parc de Glattignies de Boussu

Le 15 octobre 2011

Dans le cadre de l'axe 4 (inter culturalité - intergénérationnel) du PCS (Plan de Cohésion Sociale) et en collaboration avec le CIMB (Centre Interculturel de Mons et du Borinage), une journée festive autour de diverses cultures, a permis de proposer au public, venu assez nombreux, plusieurs animations et découvertes.

Ainsi, l'accent a été tout particulièrement mis sur les actions menées, pour favoriser l'intégration des personnes d'origine étrangère qui permet d'aboutir, à une société harmonieuse riche et fière de ses diversités et ceci, au bénéfice de tous les citoyens de notre pays.

Le titre « les 1001 Richesses » indique bien notre volonté d'associer à cet événement toutes celles et ceux qui séjournent ici et contribuent, au quotidien à notre essor économique, social et culturel.

Dans ce sens, les activités qui ont été proposées ne viennent pas d'ailleurs mais sont des illustrations d'un « vécu d'ici et maintenant ».

Ainsi:

- ◆ nos animations dans le cadre de place aux enfants, avec nos Valises Interculturelles, vont dans le même sens en associant, tous nos enfants aux 1001 Richesses que nous portons en nous;
- ◆ le village associatif composé des associations des communautés étrangères de la Région ont présenté leur culture sous différentes facettes;
- ◆ les animations musicales ainsi que les danses folkloriques du monde ont emporté, quant à elles vers d'autres horizons

Et pour réjouir les petits, et ainsi permettre également de réunir nos enfants par le jeu, nous avons proposé des châteaux gonflables.

Ce fut également l'occasion d'accueillir les parents des enfants qui ont participé à place aux enfants et de leur faire une rétrospective imagée de la journée.

Ce 15 octobre, bien qu'une journée d'automne, restera gravée en nos mémoires tant par le soleil qui rayonnait que par le public venu nombreux qui y assistait.

C'est avec joie que je remercie tous ceux qui de près ou de loin, ont contribué à la réussite de cet événement qui d'ailleurs nous permet, à nouveau de nous unir pour vous proposer un marché de Noël Interculturel sur la place de Boussu, les 16, 17 et 18 décembre prochain.

Nous vous y attendons nombreux...

Domenico PARDO
Président du CIMB

COLLABORATIONS - PARTENARIATS



Destinée aux nouveaux étudiants de la Haute Ecole en Hainaut (HEH), cette journée a permis aux nombreux jeunes inscrits en première année, de partir à la découverte de leur nouvel environnement scolaire.

Pour faciliter leur accueil, leur adaptation ainsi que leur intégration dans l'institution, ces derniers étaient invités à aller à la rencontre d'étudiants des différentes années et catégories, de membres de la communauté éducative mais également de plusieurs partenaires extérieurs invités pour l'occasion.

Ainsi, parmi ces derniers, le CIMB a été sollicité par la Haute Ecole en Hainaut de Mons (ISEP - cat. pédagogique).

Plusieurs groupes d'étudiants, accompagnés de leur professeurs, ont montré leur intérêt pour les activités du CIMB, et notamment le soutien apporté aux personnes étrangères ou d'origine étrangère dans leur parcours d'intégration:

- ♦ La création d'outils de sensibilisation pour une meilleure intégration.
- ♦ Les services du SETIS. (Service de Traduction et d'Interprétariat en milieu Social). Des interprètes sociaux peuvent se rendre dans les écoles et servir de médiateurs auprès des parents, étudiants et enseignants. (compréhension orale et écrite, textes, ...)
- ♦ Le « Passeport du migrant » (prochainement disponible en anglais, russe et arabe), qui s'adresse aux personnes étrangères ou d'origine étrangère implantées sur le territoire de Mons et du Borinage et qui a pour objectif d'aider les personnes migrantes dans leurs démarches d'intégration.
- ♦ Les formations telles que les modules de formation en « Français Langue Etrangère (FLE) », « Comment penser l'accueil des primo-arrivants », « Outils d'intégration » ...

Jimmy DENDONCKER
Responsable de projets
Information - Communication

Journée d'accueil des nouveaux étudiants de la Haute Ecole en Hainaut, 7^e édition le 21 septembre 2011



Des étudiants signant la charte pour la Démocratie contre toutes les exclusions du CIMB

1³èmes festivités de la Goutrielle à Montignies-sur-Roc 22 septembre 2011

La Goutrielle est un *Centre de Rencontres et d'Hébergement* situé à Montignies-Sur-Roc (Honnelles) qui organise tous les ans des festivités mettant à l'honneur une Communauté. Cette année, le Maghreb était mis à l'honneur. Sous l'intitulé « Vision d'Orient », diverses

animations ont été organisées entre les 22 et 25 septembre 2011.

Plusieurs partenaires comme le CIMB, l'Association Interculturelle Belgo-Marocaine, la Maison des Jeunes « Extranullus » et d'autres associations ont été invités à soutenir cette action.

Dans ce cadre, plusieurs ateliers ont été proposés au public scolaire de l'entité de Honnelles : histoire et folklore du Maghreb, animations autour des Valises interculturelles, ateliers de calligraphie, de percussions ou de danse...

Notre Centre a plus particulièrement pris en charge, en collaboration avec la Direction générale des affaires culturelles de la Province de Hainaut, les animations liées aux animations de Valises interculturelles. Notre stand d'information a aussi été installé lors d'une après-midi destinée au grand-public.



Les jeunes participants aux animations autour des valises interculturelles du CIMB



Les membres de l'Association Interculturelle Belgo-Marocaine (AIBM)

Une cinquantaine d'enfants a participé à ces activités et a pu découvrir les richesses de cette culture. En intégrant ces jeunes dans une dynamique interculturelle, notre Centre propose donc de lutter contre les préjugés pouvant être véhiculés par méconnaissance de l'autre.

Yves DEFOSSE
Coordinateur de projets

COLLABORATIONS - PARTENARIATS

**8ème fête interculturelle de Saint-Ghislain
à Hautrage-Etat
25 septembre 2011**

Le samedi 24 septembre dernier, le Conseil Consultatif de la personne immigrés a, en partenariat avec la Ville de Saint-Ghislain, organisé la 8^{ème} édition de la Fête interculturelle.

Sensible à l'interaction entre les populations locales et les cultures, notre centre soutient cette initiative depuis déjà plusieurs années et qui témoigne toujours d'un grand succès.

Les citoyens de l'entité et des environs ont pu, tout au long de cette journée festive et conviviale, découvrir les différentes cultures des pays représentés (Hongrie, Maroc, Italie, Turquie, Russie, Pologne...), visiter leurs stands et assister aux multiples prestations scéniques (groupes locaux, chants, danses folkloriques...).



Domenico Pardo, Président du CIMB



Angélique Simon, du Service Action Sociale Jeunesse et Coopération de la Ville de Saint-Ghislain

Mehdi MOUFFOK
Responsable de projets
Animation

Les personnes issues de l'immigration participent aussi au vieillissement collectif de la population belge. En effet, la majorité des migrants a choisi de passer sa retraite en Belgique, ce qui génère des questions nouvelles vis-à-vis de leur intégration et de leur prise en charge. Pour répondre à ces défis, le CPAS de Mons, en collaboration avec notre Centre, a initié le projet « Immigration et vieillissement » qui a pour objet de trouver des réponses appropriées pour cette population.

**Journée internationale des personnes âgées
Pie Tshibanda à la Bonne Maison des Bouzanton
01 octobre 2011**

Plusieurs actions ont déjà pu être mises en place depuis la genèse de ce projet : mises en réseau d'association de diverses communautés, séminaires, journées de travail, formation destinée au personnel d'une Maison de Repos et de Soins (MRS).

Cette année, dans le cadre de la Journée internationale des personnes âgées qui a lieu le 1^{er} octobre, le CPAS a proposé, pour les résidents de la MRS « La Bonne Maison de Bouzanton » et leurs familles, le spectacle de Pie Tshibanda, « Un fou Noir au Pays des Blancs ». Plus de 80 personnes ont pu participer à cette activité.



Yvonne Simeone, chargée de projet au CPAS de MONS, présentant le spectacle de Pie Tshibanda

Ce conteur a pu aborder avec humour et sensibilité des thèmes liés aux chocs culturels, à l'interculturalité ou aux relations intergénérationnelles.

Par après, les spectateurs ont pu déguster des produits proposés par les associations suivantes : ACLI, les MAMAS de Mons, l'Association Interculturelle de Mons-Borinage et AIRBE Harmonie. Le CIMB a, quant à lui pu, montrer les actions menées pour l'intégration des personnes d'origine étrangère.

Intégrer la dimension culturelle dans un service d'hébergement pour personnes âgées était un défi qui a été relevé avec un taux de sensibilisation et de participation qui a dépassé les attentes des organisateurs.

Yves DEFOSSE
Coordinateur de projets

COLLABORATIONS - PARTENARIATS

Pour la troisième année consécutive, la Commune de Quévy a souhaité mettre en valeur la diversité culturelle dans le cadre de la Semaine de l'Égalité des Chances, qui s'est déroulée du 17 au 22 octobre 2011.

Quévy - Du 17 au 22 octobre
Semaine de l'Égalité des Chances : animations dans les écoles et marché multiculturel



Le public, à la découverte des différentes spécialités

Afin de sensibiliser à la diversité dès le plus jeune âge, une animatrice s'est rendue dans les écoles de l'entité, les 17, 18 et 19 octobre, pour faire découvrir nos Valises Interculturelles. Au travers de contes et d'histoires, elle a exploré avec les enfants les thématiques de la différence, du racisme, du respect de l'autre...

La semaine s'est clôturée, le 22 octobre, par un marché multiculturel sur la place de Givry, qui a accueilli, sous un chapiteau, une centaine de visiteurs venus déguster des spécialités turques, péruviennes, polonaises,... mais aussi belges, tout en assistant à des animations musicales pour tous les goûts : percussions, accordéon, musiques du monde...



Une série d'informations thématiques étaient à la disposition du public sur le stand du CIMB

Laurie ISERBYT
Chargée de missions

Réforme de la loi sur le regroupement familial
Séance d'information, au CIMB
22 novembre 2011

Suite aux modifications apportées par la loi du 8 juillet 2011 sur le regroupement familial, notre Centre a organisé, le 22 novembre dernier, une séance d'information axée sur cette réforme.

Mme Marie-Belle Hiernaux, Juriste à l'Association pour le Droit Des Etrangers (ADDE), a fait part aux participants des différents changements fondamentaux de cette loi devenue beaucoup plus stricte.

En effet, cette loi ne comporte aucune disposition transitoire et pourrait s'appliquer aux demandes en cours. Elle modifie les conditions de fond et les aspects de procédure tant en ce qui concerne le regroupement familial avec un ressortissant de pays tiers qu'avec des citoyens UE ou belges.

Sachant que le regroupement familial est l'un des principaux canaux d'immigration (la moitié des titres de séjour délivrés le sont sur cette base), le législateur a opté pour une position drastique.

Les personnes n'ayant pas pu participer à cette séance d'information et qui souhaitent recevoir les informations concernant cette réforme, peuvent obtenir les documents de la journée et le texte de loi en version informatique, en faisant une demande par mail à huseyin.bozbiyik@cimb.be



Madame Hiernaux, expliquant les principaux changements apportés à la loi

Hüseyin BOZBIYIK
Responsable de projets
Formations

COLLABORATIONS - PARTENARIATS

**PCS de Bernissart: Conférence de presse.
Présentation du guide des mallettes pédagogiques
interculturelles, 22 novembre 2011**

L'entité de Bernissart se caractérise par sa richesse et sa diversité culturelle puisqu'elle recensait 35 nationalités en 2010. C'est pour cela que le sous-groupe Interculturalité de la Coordination Sociale de Bernissart mène, depuis plusieurs années déjà, une réflexion pour valoriser les richesses des uns et des autres, pour développer l'esprit de découverte et du « Vivre Ensemble ».

Après des actions telles que les fêtes interculturelles de 2007, 2010 et bientôt 2012 et la création d'un outil d'informations pour les jeunes en cinq langues, le sous-groupe a décidé de cibler plus particulièrement les enfants de l'entité de Bernissart.

De là est né le projet de deux nouvelles actions indépendantes l'une de l'autre mais complémentaires, auxquelles le CIMB a collaboré avec enthousiasme : la création et la mise à disposition de quatre mallettes pédagogiques et la possibilité de découvrir deux spectacles interculturels.



Les mallettes s'adressent aux enseignants des enfants de 2 à 3 ans jusqu'à 12, 13 ans (une pour les classes de maternelle et une pour chaque degré du primaire). Elles sont destinées à toutes les écoles de l'entité et sont disponibles gratuitement auprès de la Bibliothèque de Blaton. Elles visent prioritairement à permettre les échanges et les débats sur des thèmes variés.

La conférence de presse de ce 22 novembre a été l'occasion de présenter le résultat d'un an et demi de rencontres intensives qui a abouti à la concrétisation de ces projets. Cette rencontre a également permis d'annoncer les deux spectacles, eux aussi gratuits, pour les classes de maternelle : « Kilo d'plumes, Kilo d'plomb » par la compagnie Pan et pour les classes de primaire : « Le grand sorcier » par le Théâtre du Copion.

A cette occasion, le Théâtre du Copion a fait découvrir aux enseignants et directions, tous représentés en nombre, le spectacle ainsi que la manière dont le comédien, Angelo Pitzus, travaille avec un jeune public. Ce projet a rencontré le plus vif intérêt de la part des enseignants. Gageons que grâce à eux, à leurs élèves et à la flexibilité des outils utilisés, ces quatre mallettes auront de beaux jours devant elles.



Marie-Antoinette DICARA
Chargée de missions

Trois femmes sur dix sont victimes de violences dans le monde.
Et en Belgique ?

Pour répondre à cette question, et à tant d'autres, des organismes travaillant sur l'entité de Colfontaine, dont le CIMB, ont clôturé la Semaine du Ruban blanc par une conférence-débat.

**Clôture de la campagne du ruban blanc
Place de Wasmes à Colfontaine
25 novembre 2011**

Au terme d'une semaine de sensibilisation dans les écoles, les partenaires ont invité Françoise Goffinet, de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, à aborder cette problématique sous l'angle des statistiques, du manque de centres d'hébergement sécurisés, de la difficulté à parler à son entourage, à la police...

Les femmes étrangères vivant en Belgique sont également concernées, avec certaines particularités pour certaines d'entre elles : les mutilations génitales, le mariage forcé, la crainte de porter plainte par peur d'être expulsée du territoire... Yamina Zaaza, du Centre de prévention des violences conjugales et familiales, a abordé ces situations douloureuses et l'accompagnement de ces femmes.



L'intervention de Madame Goffinet.

La soirée s'est terminée par un « flash mob », c'est-à-dire une action de mobilisation et de sensibilisation sous la forme d'une danse chorégraphiée et collective qui a rassemblé une trentaine de personnes sur la place de Wasmes.

Laurie ISERBYT
Chargée de missions

COLLABORATIONS - PARTENARIATS



Ces jeunes de l'Est qui s'insèrent

A Mons, l'Asbl Harmonie favorise les échanges belgo-russes

Source: La Province, mardi 15 novembre 2011

Depuis dix ans l'ASBL Harmonie organise à Mons et dans sa région des activités qui permettent de valoriser des personnes issues de l'ancien bloc de l'URSS. Dans cet ancien empire où la langue russe était le ciment, ce n'étaient pas moins de quinze cultures qui s'entremêlaient et formaient une vraie fleur multiculturelle. Ils la forment encore...

Le spectacle présenté samedi dernier à la Maison Folie a démontré que les jeunes issus de l'ex-bloc soviétique étaient très bien intégrés dans notre Belgique multiculturelle. "Allez les filles! Foncez les gars!" tel était le thème de la soirée et du

tion de ces jeunes et ce dans le respect des différentes cultures. "Nous avons mis sur pied un concours quiz humoristique sur la thématique de l'intégration des russophiles en Belgique. Savez-vous que treize nations sont représentées dans cette activité? Ensuite, place à une projection de séquences du film réalisé par les jeunes eux-mêmes pendant la préparation du projet. Le film sur la vie des jeunes sera ensuite envoyé aux différentes associations de Belgique et d'Europe. Mais je veux surtout qu'on retienne que par ce projet on a favorisé les échanges entre les jeunes issus de milieux socioculturels différents et on a mis en évidence leur travail".

Sans aucun doute, à l'issue des deux heures de spectacle, les avis étaient unanimes: Réussite totale! ❖

PA. TI.

À NOTER Contacts: Harmonie ASBL au 0485.153.810.



"Allez les filles! Foncez les gars!" tel était le thème, on ne peut plus éloquent, de la soirée et du spectacle proposé par des jeunes de douze à trente ans issus de la seconde génération d'immigrés provenant de l'ex-URSS. ❖ PA. TI



PA. TI

"TREIZE NATIONS SONT REPRÉSENTÉES DANS CETTE ACTIVITÉ"

Aurica Uscov PRÉSIDENTE DE L'ASBL

spectacle proposé par des jeunes de douze à trente ans, des jeunes qu'on peut qualifier de la deuxième génération et qui principalement sont arrivés avec leurs parents ou nés ici après le démantèlement du rideau de fer fin des années '80.

Aurica Uscov, la présidente de l'ASBL Harmonie, ne ménage pas ses efforts pour favoriser l'intégra-

ENTRETIEN:

Lourab et Natalya

GÉORGIEN ET RUSSE D'ORIGINE, ILS ONT FAIT LEUR VIE ICI

À PROPOS DE LEUR INSERTION

Des intégrations réussies

Par Pascal Tierce CORRESPONDANT

Lourab a 18 ans. Natalya le double. Tous deux ont un point commun: ils sont en Belgique depuis quelques années et sont très bien intégrés.

Lourab Kvaratskhelia habite Mons et vit en Belgique depuis six ans. Originaire de Georgie, il a suivi ses parents dans leur exil. Natalya Titukhina vient de Russie et est arrivée chez nous à Mons par les voies de Cupidon.

Vos impressions lors de votre première arrivée Belgique? > Lourab: Le monde occidental est plus cool. À l'Est, c'est plus strict. Dans les rues on ne peut pas faire n'importe quoi. Ici, c'est très différent. Par exemple, un jeune

qui a de la musique dans ses écouteurs et qui chante dans la rue, chez nous en Georgie, c'est impensable!

> Natalya: Ici, la vie est plus facile pour les femmes car elles ont des droits. Surtout les divorcées qui peuvent bénéficier d'aide de leur ex ce qui n'est pas le cas en Russie.

> L: Vu de la Georgie, la Belgique c'est loin, c'est un peu le paradis et

donc mon premier jour à l'école j'ai eu peur de ne pas m'intégrer. Mais très vite, mes copains de classe m'ont accueilli alors que je ne parlais pas un mot de français.

> R: Ce qui m'a impressionné ici c'est le respect pour l'autre. Les gens sont plus attentifs aux autres. Pensez-vous retourner un jour chez vous?

> L: Pas question. Ma vie est ici et j'y reste. J'ai des projets, une petite copine... Je veux bien retourner en vacances en Georgie et revoir ma famille mais c'est tout.

> R: Moi aussi, uniquement pour les vacances. Je suis mariée avec un Belge et j'ai fondé une famille ici avec toutes les responsabilités que cela implique.

Des différences de cultures?

> L: L'humour est différent. Je trouve qu'on a plus de libertés ici. Par exemple, dans notre spectacle, l'un des comédiens joue le rôle d'un gay mais dans la vie de tous les jours il ne l'est pas. Ici, jouer ce rôle c'est possible, là-bas pas question. L'homosexualité ne peut être évoquée. Que penser du retour « forcé » d'immigrés des Balkans ces derniers jours?

> L et R: Il y a des personnes qui viennent ici pour des raisons sérieuses, de très gros problèmes où leur vie est menacée. Pour eux ok mais il y a d'autres qui ne viennent pas pour ces motifs et là je crois qu'il y a des limites que l'hospitalité ne peut franchir. ❖



Lourab Kvaratskhelia. ❖ PA. TI



Natalya Titukhina. ❖ PA. TI

"UN JEUNE QUI CHANTE DANS LA RUE: IMPENSABLE EN GÉORGIE!"

ECHOS DES ASSOCIATIONS ET INSTITUTIONS

Le Comité des Voix des Femmes Algériennes est une association qui a pour objectif de faire connaître au grand public l'Algérie et ses multiples richesses, les us et coutumes du pays ainsi que ses particularités géographiques et culinaires.

Comité des Voix des Femmes Algériennes

L'association a contribué à l'organisation d'un concert (« El Gusto ») ainsi qu'à la projection du film du même nom. C'est une journaliste algérienne qui est à l'origine de la mise en place de ce dernier. Celle-ci a fait une recherche des anciens chanteurs chaabi, juifs et musulmans confondus, qui s'étaient perdus de vue depuis l'indépendance de 1962. La journaliste les a à nouveau réunis pour un concert qui connaît un véritable succès et qui aura lieu le 14 janvier prochain au Palais des Beaux-Arts de Bruxelles. (infos: <http://www.bozar.be>)

Actualités en lien avec l'association:

12/01/2011: Projection du film « El Gusto »

Quel beau projet : ressusciter un orchestre de chaabi algérien des années 50. La réalisatrice irlandaise Safinez Bousbia l'a lancé en 2003. Dans un premier temps, elle voulait simplement retrouver les membres dispersés de l'orchestre El Gusto d'Alger. Mais son initiative a rapidement débouché sur une série de concerts, un film et un disque pour le label Honest Jons. La formation musicale débutait alors une seconde vie. *El Gusto* (le film) relate cette histoire, des timides premiers contacts entre les membres de l'orchestre au concert de Marseille, qui l'a remis sur les rails. Les retrouvailles donnèrent lieu à un spectacle émouvant et réconfortant qui ne peut laisser personne indifférent. Des prises de vue fluides alternent avec des photos en noir et blanc évoquant le passé des musiciens dans la casbah d'Alger. Grâce à son film, Safinez Bousbia pourrait bien réussir à faire revivre la grande époque du chaabi.



14/01/2011: El Gusto Orchestra of Algiers : Casbah blues - Les grands Maîtres du Chaâbi réunis

Dans l'Algérie coloniale des années '40 et '50, juifs et musulmans partagent leurs émotions et leurs rêves dans la Casbah et y interprètent ensemble le chaabi, un mélange de plusieurs influences musicales venant d'Afrique du Nord, d'Andalousie et du Moyen-Orient. Avec le temps, cette harmonie se disloque mais le rêve subsiste.

Infos: Assia DRAOU
0479/671.655

Caritas international



Secourir et puis construire.
Noodhulp en heropbouw.

Caritas vient en aide aux victimes de guerres, de catastrophes naturelles, de migration et de la pauvreté. Que les victimes soient réfugiées ou sinistrées dans leur propre pays, elle apporte l'aide matérielle et non-matérielle indispensable.

1. En international

- ◆ De l'aide humanitaire à travers le monde
- ◆ Une intervention d'urgence pendant les crises
- ◆ De la reconstruction après les crises
- ◆ D'importants programmes de sécurité alimentaire
- ◆ De nombreux micro-projets de nature diverse

2. En Belgique

- ◆ Accueil à petite échelle et accompagnement social des demandeurs d'asile et des migrants
- ◆ Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés
- ◆ Intégration de réfugiés reconnus
- ◆ Retour volontaire et réintégration durable dans le pays d'origine

Caritas International est le chaînon belge d'un des plus grands réseaux internationaux : [Caritas Internationals](http://www.caritas-int.be), comprenant 165 organisations catholiques qui travaillent ensemble dans 200 pays et régions.

Aide aux migrants

Caritas International au service du migrant tout au long de son parcours

Activités

- ◆ Accueil des demandeurs d'asile
- ◆ Intégration de réfugiés reconnus
- ◆ Retour volontaire & réintégration
- ◆ Informations juridiques

Thématiques

- ◆ Centres fermés
- ◆ Migration & développement
- ◆ Regroupement familial
- ◆ Tutelle Mineurs Etrangers Non-Accompagnés
- ◆ Louvrage
- ◆ UE & Migration

Infos sur l'aide aux migrants, articles et dossiers récents en lien avec la migration:

<http://www.caritas-int.be/fr/aide-aux-migrants.html>

FORMATIONS

Formateurs en Français Langue Etrangère (FLE) au CIMB
17 et 24 juin, 16 et 23 septembre et 18 novembre

Depuis 2009, notre Centre, en collaboration avec l'asbl Créaform, met en place des modules de formation de formateur en Français Langue étrangère.



En 2011, M. Evode TWAGIRAYEZU a dispensé 6 modules ayant pour but général de contribuer à développer chez le formateur en FLE, une capacité à réagir aux questions, aux étonnements, aux hésitations et aux difficultés des apprenants face aux phénomènes inhérents à la communication orale et sur lesquels ils n'ont pas pu réfléchir dans leur formation initiale.



A l'instar des années précédentes, le public, satisfait de la contribution et de la plus-value que ces modules apportent dans leur travail quotidien, souhaite que le CIMB programme d'autres modules en 2012.

Les dates de ces prochains modules vous seront communiquées au cours des prochaines éditions de notre revue.

Hüseyin BOZBIYIK
Responsable de projets
Formation

Dans le cadre des missions attribuées aux Centres Régionaux d'intégration, le CIMB, en partenariat avec l'opérateur CIEP-Hainaut-Centre, a mis en place, à l'attention des primo-arrivants, une formation intitulée « Outils d'intégration ».

Outils d'intégration au CIMB
5, 7, 12 et 14 octobre,
9, 16, 18, 23 novembre

Au cours de celle-ci, Mme Cécile RUGIRA, formatrice au sein du CIEP-Hainaut-Centre, a donné des informations de base aux migrants à propos du pays d'accueil, à l'aide d'outils de compréhension, pour favoriser une meilleure connaissance des institutions et Services belges et leur permettre de faire un décodage culturel afin d'accroître leurs chances de réussir leur parcours d'intégration.



La première partie de la formation, subdivisée en 4 modules, était essentiellement axée sur les aspects de la vie quotidienne tels que le logement, la santé, le système scolaire, l'emploi et la formation.

La deuxième, quant à elle, était basée sur la compréhension des codes et conventions culturels, afin que les participants puissent, au cours de leur parcours d'intégration, anticiper les dysfonctionnements dus aux différences culturelles.



Hüseyin BOZBIYIK
Responsable de projets
Formation

INFOS A RETENIR

Séminaire « Vivre ensemble dans l'égalité dignité »

En présence de Madame Tillieux,
Ministre de la Santé, de l'Action Sociale
et de l'Égalité des Chances en Wallonie

**Lundi 19 décembre 2011
De 9h à 16h15**

Parc coummal de Jemappes
35, Rue du Château Guillauchin, 7012 Jemappes

Khadija NAHIME, conseillère
communale de la Ville de Mons,
en collaboration avec la Ville et
le CPAS de Mons, vous invite



M♥NS

Programme

9h00 : Accueil

9h30 : Table ronde: la lutte contre la discrimination, quelle définition? par le Centre pour l'Égalité des Chances et la lutte contre le Racisme et l'Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes

10h15 : Les critères de discrimination, comment les reconnaître? par Madame K. Nahime, Ville de Mons

10h45 : Pause café

11h15 : Présentation des résultats du sondage relatif à « la perception et la gestion des discriminations par les acteurs communaux »

12h00 : Table ronde: quelles actions sont mises en place pour lutter contre la discrimination dans la Région de Mons? par Monsieur Marc Barvais, président du CPAS et futur Bourgmestre de la Ville de Mons et le Centre Interculturel de Mons-Borinage (C.I.M.B.).

13h00 : Lunch

14h30 : Un accueil pour les citoyens au sein des Espaces Wallonie

15h30 : Contexte des politiques régionales en matière d'égalité des chances par Madame Eliane Tillieux, Ministre de la Santé, de l'Action Sociale et de l'Égalité des Chances en Wallonie.

16h15 : Conclusion par Madame Khadija Nahime, conseillère communale à Mons et verre de l'amitié

Séminaire: Vivre ensemble dans l'égalité dignité

La Ville de Mons, soucieuse de promouvoir les valeurs sociales d'égalité et de la lutte contre la discrimination dans une société innovante et respectueuse de l'égalité de chacun, a décidé de mettre à l'honneur cette initiative pour sensibiliser les acteurs communaux et le monde associatif de la Région de Mons -Borinage

Inscriptions avant le 16 décembre 2011 via le Call Center de Droit et Devoir Asbl au 065/37.42.54 ou 0473/42.73.06 ou par fax au 065/37.42.50 ou par mail à info.sam@yucom.be. Infos: www.droitetdevoir.com

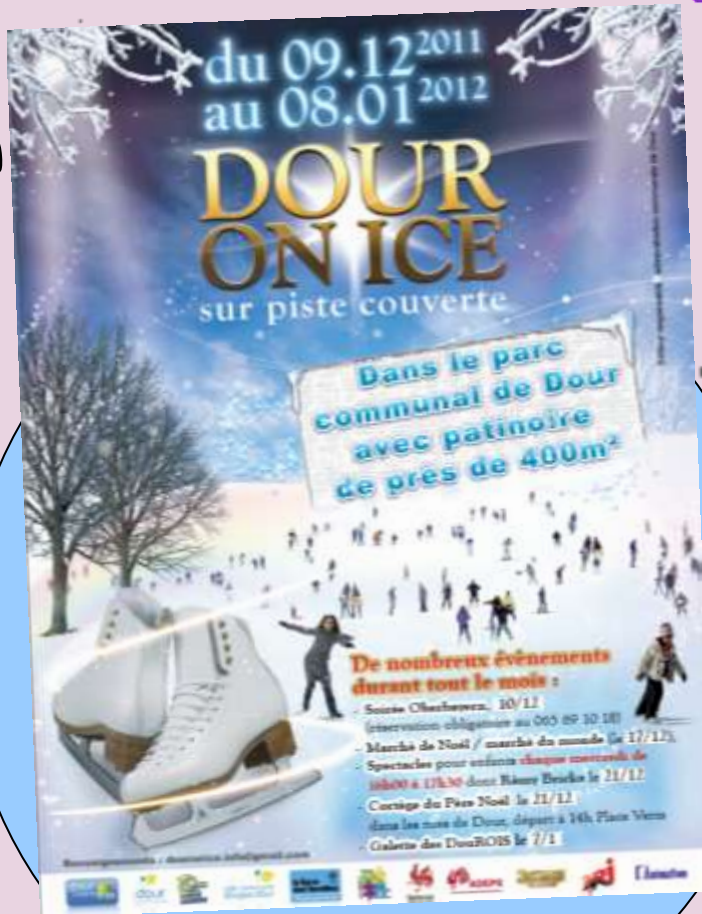
Contact : Khadija NAHIME, conseillère communale

En partenariat avec :

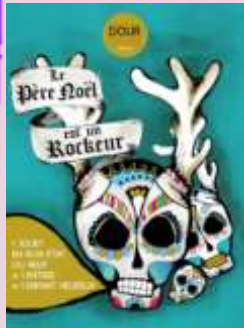


INFOS A RETENIR

Bientôt ...



Renseignements :
douronice.info@gmail.com
 Tél.: 0492/66.77.11
 065/69.10.18



11ème Père Noël est un Rockeur!
Samedi 17/12/11 dès 13h
 Dour Sports - Chemin des Fours

Le don d'un jouet en bon état donne accès à une soirée de concerts...

Les asbl GO GO GO, ARC Borinage/Hauts-Pays et le Festival de Dour se mobilisent afin que les enfants moins favorisés profitent aussi de Noël et puissent avoir la chance de recevoir le jouet de leur rêve, comme tous les enfants.

Concrètement... Vous arrivez au concert avec un jouet en **EXCELLENT état**, d'une valeur minimale de 10 euros (attention : pas de peluches ni de jouets à piles ni puzzles) et vous entrez gratuitement aux concerts.

Vous rendez par la même occasion un enfant heureux ! L'année passée, l'événement a permis à 4000 enfants de passer un Noël comme les autres en se partageant les 10 000 jouets récoltés grâce à la générosité du public.

Cette année encore, le Père Noël distribuera personnellement tous les jouets dans les institutions et les familles moins favorisées de la région.

Action culturelle

En collaboration avec le Centre Culturel de la commune de Dour, « Le Père Noël » fera une récolte auprès des écoles de l'entité de Dour. Le vendredi 16/12, toute la journée, un des groupes qui jouera au « Père Noël » présentera quelques titres de son répertoire aux enfants de la ville.

L'occasion également pour les enfants de faire don de quelques uns de leurs jouets.

Contact:

rockcoeur@dourfestival.be

AIRBE HARMONIE
 organise
DED MOROZ 2012
 17 décembre
 à 18h00



A la salle Calva de Jemappes
 Avenue du Roi Albert 639

Au programme:

- ◆ **Présentation des vœux** de Nouvel an par les enfants de Harmonie
- ◆ Spectacle musical
- ◆ Danses et jeux amusants, concours
- ◆ Buffet et boissons traditionnelles russes

Renseignements et réservations:

0485/177.792 - 0485/153.810

065/31.31.29. PAF: adulte: 5€ enfant: 1,50€

Possibilité d'acheter un cadeau pour votre enfant qui sera offert par Ded Moroz (Le Père Noël)

Avec le soutien du FIPI et



C.I.M.B.
Rue Grande, 56
7330 SAINT-GHISLAIN
Tél : 065 / 61.18.50
Fax : 065 / 43.00.48
E.Mail : cimb@skynet.be
Site: <http://www.cimb.be>

Ce document est réalisé avec l'aide :

- du Service Public de Wallonie - Direction générale opérationnelle des Pouvoirs locaux, de l'Action sociale et de la Santé (DG05) ;
- de la Province de Hainaut et des Communes de l'Arrondissement ;



MARCHE DE NOËL

VILLAGE DE LA DIVERSITÉ

16-17 & 18
DECEMBRE 2011

PLACE DE BOUSSU

Organisation : Administration communale
de Boussu-PCS en collaboration avec le CIMB

Contact: 065/61.18.58

Editeur responsable: D. Parfo, Rue Grande 56 à 7330, Saint-Ghislain

